

Lev

Chapter 3

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

מִקְרִיב מִהוּא הַבֶּקֶר מִן אֵם קָרְבָּנוּ שְׁלָמִים זָבַח וְאִם- 1
 그-가-가져오면 그것-이면 그-소 에서 만일 그-제물-이면 화목제 제사-가 그리고-만일
 H7126 H1931 H1241 H8002 H2077
 : יְהוָה לְפָנָי יִקְרִיבֵנוּ תָמִים נִקְבָּה אִם- זָכַר אִם-
 여호와와 앞-에서 그-가-가져올지니라 흠-없는 암컷 만일 수컷 만일
 H3068 H6440 H7126 H8549 H5347 H2145

사람이 만일 화목제의 희생을 예물로 드리되 소로 드리려거든 수컷이나 암컷이나 흠 없는 것으로 여호와 앞에 드릴지니

מוֹעֵד אָהֶל מִשְׁכָּנוֹ וּשְׁחָטֵנוּ קָרְבָּנוּ רֹאשׁ עַל- יָדוֹ וְסָמָךְ 2
 모임-의 회막 문 그리고-그-가-잡으라 그-제물 머리 위-에 그-손-을 그리고-그-가-안수하라
 H4150 H0168 H6607 H3027 H5564
 סָבִיב: תְּמִינָה עַל- הָהֵם אֶת- הַכֹּהֲנִים אֶהְרֹן בְּנֵי וְזָרְקוּ
 사방-으로 그-제단 위-에 그-피 을 그-제사장들 아론 아들들-이 그리고-그들-이-뿌리라
 H5439 H4196 H1818 H0853 H3548 H0175 H2236

그 예물의 머리에 안수하고 회막문에서 잡을 것이요 아론의 자손 제사장들은 그 피를 제단 사면에 뿌릴 것이며

הַמִּכְסָּה הַחֶלֶב אֶת- לַיהוָה אִשָּׁה הַשְּׁלָמִים מִזְבֵּחַ וְהִקְרִיב 3
 그-것-이-덮는 그-기름 을 여호와-에게 화제-를 그-화목제 에서-제사 그리고-그-가-가져오라
 H3680 H2459 H0853 H3068 H0801 H8002 H2077 H7126
 : הַקֶּרֶב עַל- אֲשֶׁר הַחֶלֶב כָּל- וְאֵת הַקֶּרֶב אֶת-
 그-내장 위-에 그-것-이 그-기름 모든 그리고-을 그-내장 을
 H7130 H2459 H3605 H0853 H7130 H0853

그는 또 그 화목제의 희생 중에서 여호와께 화제를 드릴지니 곧 내장에 덮인 기름과 내장에 붙은 모든 기름과

הַכֶּסְלִים עַל- אֲשֶׁר עֲלֵהוֹן אֲשֶׁר הַחֶלֶב וְאֵת הַכֶּלִּיֹּת שְׁתֵּי וְאֵת 4
 그-허리 위-에 그-것-이 그것들-위-에 그-것-이 그-기름 그리고-을 그-콩팥들 두 그리고-을
 H3689 H2459 H0853 H3629 H8147 H0853
 : וְסִירְנָה: הַכֶּלִּיֹּת עַל- הַכֶּבֶד עַל- הַיִּתְרֹת וְאֵת-
 그-가-제거하라 그-콩팥들 위-에 그-간 위-에 그-간-위-의-꿈리 그리고-을
 H5493 H3629 H3516 H3508 H0853

두 콩팥과 그 위의 기름 곧 허리 근방에 있는 것과 간에 덮인 꺼풀을 콩팥과 함께 취할 것이요

עַל- אֲשֶׁר תִּעְלֶה עַל- תְּמִינָהּ אֶהְרֹן בְּנֵי- אֹתוֹ וְהִקְטִירוּ 5
 위-에 그-것-이 그-번제 위-에 그-제단-위로 아론 아들들-이 그것-을 그리고-그들-이-태우라
 H4196 H0175 H0853
 פּ: לַיהוָה: נִיחַח רִיחַ אִשָּׁה הָאֵשׁ עַל- אֲשֶׁר הָעֵצִים
 여호와-에게 좋은 향기 화제-라 그-불 위-에 그-것-이 그-나무
 H3068 H5207 H7381 H0801 H0784 H6086

아론의 자손은 그것을 단 윗불 위에 있는 나무 위 번제물 위에 사를지니 이는 화제라 여호와께 향기로운 냄새니라

וְאֵם־ מִן־ הַצֹּאֵן קָרְבָּנוֹ לְזֶבַח שְׁלָמִים לַיהוָה זָכָר אוֹ נֶקֶדָה 6
그-양떼 에서 그리고-만일 그-제물-이면 그-제물-에게 화목제 제사-로 그-제물-이면 암컷 또는 수컷 여호와-에게

וְאֵם־ תָּמִים וְקָרְבָּנוֹ: 그-가-가져올지니라 흠-없는 그-가-가져올지니라 H7126 H8549

만일 여호와께 예물로 드리는 화목제의 희생이 양이면 수컷이나 암컷이나 흠 없는 것으로 드릴지며

אֵם־ קָשָׁב הוּא־ מִקְרִיב אֶת־ קָרְבָּנוֹ וְהִקְרִיב אֹתוֹ לִפְנֵי 7
어린양-을 만일 그것-이 그것을 가져오면 그-제물 을 그-가-가져오라 그것-을 그리고-그-가-가져오라 앞-에서 H6440 H0853 H7126 H0853 H7126 H1931 H3775

וְהוּא־ יְהוָה: 여호와 H3068

만일 예물로 드리는 것이 어린 양이면 그것을 여호와 앞으로 끌어다가

אֶהְלֵ מוֹעֵד וְזָרְקוּ בָנָי אַהֲרֹן אֶת־ רִמּוֹ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ אֹתוֹ לִפְנֵי 8
모임-의 회막 그리고-그들-이-뿌리라 그-손 을 그리고-그-가-안수하라 그-제단 위-에 그것-의-피 을 아론 아들들-이 그것-을 그리고-그-가-잡으라 앞-에서 H6440 H0853 H7126 H0853 H0175 H2236 H4150 H0168

אֶהְלֵ מוֹעֵד וְזָרְקוּ בָנָי אַהֲרֹן אֶת־ רִמּוֹ עַל־ הַמִּזְבֵּחַ אֹתוֹ לִפְנֵי: 사방-으로 그-제단 위-에 그것-의-피 을 아론 아들들-이 그리고-그들-이-뿌리라 모임-의 회막 H5439 H4196 H1818 H0853 H0175 H2236 H4150 H0168

그 예물의 머리에 안수하고 회막 앞에서 잡을 것이요 아론의 자손은 그 피를 단 사면에 뿌릴 것이며

וְהִקְרִיב מִזְבֵּחַ הַשְּׁלָמִים אֶת־ הַחֶלֶב וְהִקְרִיב מִזְבֵּחַ הָאֵשָׁה לַיהוָה חֶלְבֹוֹ הָאֵלֶּה תְּמִימָה 9
그리고-그-가-가져오라 에서-제사 그-화목제 화제-를 그-화목제 여호와-에게 그-기름 그-꾸리-를 그-기름 온전한 H8549 H0451 H2459 H3068 H0801 H8002 H2077 H7126

לְעֵמֶת גַּּאֲוֵה הַעֲצָה וְסִירְנָה וְאֵת־ הַחֶלֶב וְאֵת־ הַמְּכֻסָּה אֶת־ הַקֶּרֶב וְאֵת־ וְאֵת־ 그리고-을 그-가-제거하라 그-기름 그-기름 그-기름 그-내장 을 그-것-이-닭는 그-기름 그-기름 그리고-을 그-가-제거하라 H0853 H7130 H0853 H3680 H2459 H0853 H5493 H6096 H5980

כָּל־ הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל־ הַקֶּרֶב: 그-내장 위-에 그-것-이 그-기름 모든 H7130 H2459 H3605

그는 그 화목제의 희생 중에서 여호와께 화제를 드릴지니 그 기름 곧 미려골에서 벤바 기름진 꼬리와 내장에 덮힌 기름과 내장에 붙은 모든 기름과

וְאֵת־ שְׁתֵּי הַכְּלִיֹּת וְאֵת־ הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַלֲהֵן אֲשֶׁר עַל־ הַכְּסָלִים 10
그리고-을 두 그-콩팥들 그리고-을 그-기름 그-기름 그-기름 그-것-이 그-것-이 그것들-위-에 위-에 그-허리 위-에 그-것-이 H8147 H0853 H3629 H0853 H2459 H3629 H8147 H0853

וְאֵת־ הַיִּתְרֹת עַל־ הַכְּבֹּד עַל־ הַכְּלִיֹּת וְסִירְנָה: 그-간-위-의-꼽리 그리고-을 그-간 위-에 그-간 위-에 그-가-제거하라 그-콩팥들 위-에 H5493 H3629 H3516 H3508 H0853

두 콩팥과 그 위의 기름 곧 허리 근방에 있는 것과 간에 덮힌 꺼풀을 콩팥과 함께 취할 것이요

וְהִקְטִירוּ הַכֹּהֵן הַמְּזַבֵּחַ לֶחֶם אֶשָׁה לַיהוָה: 그-제사장-이 그리고-그-가-태우라 그-제단-위로 그-제단-위로 음식 그-제단-위로 여호와-에게 H3548 H4196 H3899 H0801 H3068

제사장은 그것을 단 위에 불사를지니 이는 화제로 여호와께 드리는 식물이니라

וְיָאֵם וְעַז קָרְבָּנוֹ וְהִקְרִיבוּ לִפְנֵי יְהוָה: 12
 여호와와 앞-에서 그리고-그-가-가져와라 그-제물-이면 염소-가 그리고-만일
[H3068](#) [H6440](#) [H7126](#) [H5795](#)

만일 예물이 염소면 그것을 여호와 앞으로 끌어다가

וְסָמְךָ אֶת-יָדוֹ עַל-רֹאשׁוֹ וְשָׂטַתְּ אֹתוֹ לִפְנֵי 13
 그리고-그-가-안수하라 을 그-손 위-에 그것-의-머리 그리고-그-가-잡으라 그것-을
[H3027](#) [H0853](#) [H5564](#) [H6440](#) [H0853](#)

אֶהְלֵךְ מוֹעֵד וְזָרְקוּ בְנֵי אֶהֱרֹן אֶת-דָּמוֹ עַל-הַמִּזְבֵּחַ קְּבִיב: 14
 회막-의 모임-의 그리고-그들-이-뿌리라 아론 아들들-이 을 아론 그것-의-피 위-에 그-제단 사방-으로
[H4150](#) [H0168](#) [H2236](#) [H0853](#) [H0175](#) [H1818](#) [H4196](#) [H5439](#)

그 머리에 안수하고 회막 앞에서 잡을 것이요 아론의 자손은 그 피를 단 사면에 뿌릴 것이며

וְהִקְרִיב מוֹלָנוֹ קָרְבָּנוֹ אִשָּׁה לִיהוָה אֶת-הַחֶלֶב הַמְּכֻסָּה אֶת- 14
 그리고-그-가-가져와라 그것-에서 그-제물 화제-를 그-제물 을 여호와-에게 그-기름 그-것-이-덮는 을
[H7126](#) [H0801](#) [H3068](#) [H0853](#) [H2459](#) [H3680](#) [H0853](#)

וְאֵת כָּל-הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל-הַקָּרֵב: 15
 그리고-을 그-내장 모든 그-기름 그-것-이 그-내장 위-에 그-것-이
[H0853](#) [H3605](#) [H2459](#) [H7130](#) [H7130](#)

그는 그 중에서 예물을 취하여 여호와께 화제를 드릴지니 곧 내장에 덮인 기름과 내장에 붙은 모든 기름과

וְאֵת שְׁתֵּי הַכִּלְיֹת וְאֶת-הַחֶלֶב אֲשֶׁר עַל-הֶחָיִן אֲשֶׁר עַל-הַכְּסָלִים 15
 그리고-을 두 그리고-을 그-콩팥들 그-기름 그리고-을 그-것-이 그-것-이-위-에 그-것-이 위-에 그-허리
[H0853](#) [H8147](#) [H3629](#) [H0853](#) [H2459](#) [H0853](#) [H3689](#)

וְאֶת-הַיִּתְרֹת עַל-הַכֶּבֶד עַל-הַכִּלְיֹת וְסִירְהָּ: 16
 그리고-을 그-간-위-의-썩리 위-에 그-간 위-에 그-콩팥들 그-간-제거하라 그-콩팥들
[H0853](#) [H3508](#) [H3516](#) [H3629](#) [H5493](#)

두 콩팥과 그 위의 기름 곧 허리 근방에 있는 것과 간에 덮인 꺼풀을 콩팥과 함께 취할 것이요

וְהִקְטִירָם וְהִכְהִין הַמִּזְבֵּחַה לֶחֶם אִשָּׁה לְרִיחַ נִיחֹחַ כָּל-חֶלֶב 16
 그리고-그-가-태우라 그-제사장-이 그-제단-위로 그-제단-위로 음식 화제-라 향기-로 좋은 모든 기름-은
[H3548](#) [H4196](#) [H3899](#) [H0801](#) [H7381](#) [H5207](#) [H3605](#) [H2459](#)

לִיהוָה: 17
 여호와-에게
[H3068](#)

제사장은 그것을 단 위에 불사르니 이는 화제로 드리는 식물이요 향기로운 냄새라 모든 기름은 여호와와 것이니라

חֻקַּת עוֹלָם לְדֹרֹתֵיכֶם בְּכֹל מוֹשְׁבֹתֵיכֶם כָּל-חֶלֶב וְכֹל-דָּם לֹא 17
 영원한 규례 너희-대대-에 에서-모든 너희-거하는-곳들 모든 기름-과 피-를
[H5769](#) [H2708](#) [H3605](#) [H1755](#) [H4186](#) [H3605](#) [H1818](#) [H3808](#)

תֹּאכְלוּ: 18
 너희-가-먹으라
[H0398](#)

너희는 기름과 피를 먹지 말라 이는 너희 모든 처소에서 대대로 영원한 규례니라